

Bruselj, 26. marec 2026  
(OR. en)

7777/26

POLCOM 121  
WTO 46

#### IZID POSVETOVANJA

---

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Sklepi ob začetku 14. ministrske konference Svetovne trgovinske organizacije

---

V prilogi vam pošiljamo Sklepe Sveta ob začetku 14. ministrske konference Svetovne trgovinske organizacije, ki jih je Svet sprejel 26. marca 2026.

**Sklepi ob začetku 14. ministrske konference Svetovne trgovinske organizacije**

1. Evropska unija je zavezana odprtemu, pravičnemu mnogostranskemu trgovinskemu sistemu, ki temelji na pravilih, in v središču katerega je posodobljena STO. EU podpira pomemben sveženj rezultatov 14. ministrske konference Svetovne trgovinske organizacije (14. ministrska konferenca) in poziva vse članice STO, naj konstruktivno prispevajo v skladu s svojimi potrebami in zmogljivostmi. V vse bolj razdrobljenem gospodarskem redu sta stabilnost in predvidljivost mnogostranskega trgovinskega sistema, ki temelji na pravilih, potrebni bolj kot kdaj koli prej.
2. Svet poudarja pomen 14. ministrske konference v razmerah, ko je STO na kritični točki in bi lahko brez temeljite in celovite reforme izgubila svoj pomen, kar bi še dodatno spodkopalo svetovni trgovinski sistem, ki temelji na pravilih. Zato mora 14. ministrska konferenca postati „reformna ministrska konferenca“ in odskočna deska za proces temeljnih reform v obdobju med 14. in 15. ministrsko konferenco.
3. Svet je zavezan procesu reforme STO, ki je osredotočena na tri stebre: predvidljivost, pravičnost in prožnost, da bo lahko organizacija še naprej učinkovito uresničevala svoje cilje in se odzivala na današnje pereče svetovne trgovinske izzive, povezane zlasti z industrijskimi politikami, digitalno trgovino, podnebjem, biotsko raznovrstnostjo in odpornostjo. Glede na to je ena od prednostnih nalog EU odpraviti trgovinske napetosti, ki so se pojavile v zadnjih nekaj letih, zlasti zaradi netržnih praks in politik, s poudarkom na industrijskih sektorjih in vprašanjih enakih konkurenčnih pogojev.
4. Reformirani sistem mora odražati tudi spremenjene gospodarske razmere, obravnavati neravnovesja v pravicah in zavezah članic, zagotoviti enake konkurenčne pogoje in ponuditi prožnejši okvir pravil, vključno s pristopi spremenljive geometrije, podprtimi z revidirano strukturo upravljanja.

5. Svet zato podpira vzpostavitev strukturiranega delovnega programa za reformo STO po 14. ministrski konferenci pod vodstvom Generalnega sveta ter poziva k rednemu poročanju in konkretnim mejnikom, da bi ohranili zagon pred 15. ministrsko konferenco.
6. V celoti delujoč in učinkovit sistem za reševanje sporov, dostopen vsem članicam, ostaja prednostna naloga. Svet poudarja, da je treba zagotoviti, da bodo pravila STO še naprej izvršljiva z uveljavljenimi postopki in ne z enostranskimi ukrepi. EU je pripravljena nadaljevati to delo in graditi na že doseženem napredku, ko bodo razmere zrele. Vendar kljub znatnemu delu, opravljenemu v razpravah o reformi reševanja sporov po 12. ministrski konferenci, sistem ne deluje v celoti. Glede na navedeno Svet opozarja, da je mnogostranska začasna ureditev o arbitraži sporov (MPIA) pomembnejša kot kdaj koli prej kot začasna rešitev za ohranitev popolnoma delujočega sistema za reševanje sporov med članicami, ki to želijo.
7. Podpira tudi delovni program, ki bi preučil morebitne nove načine dela, ki bi organizaciji omogočili učinkovitost v kontekstu 21. stoletja, vključno z vprašanjem soglasja in pravočasno vključitvijo večstranskih sporazumov v STO, zlasti o e-trgovanju, spodbujanju naložb za razvoj ter na področju trgovine in okolja. V zvezi s tem Svet poudarja pomen vključitve Sporazuma o spodbujanju naložb za razvoj v pravni okvir STO zaradi njegovega širokega članstva in razvojnih koristi. Opozarja tudi na pomen digitalne trgovine in cilj vzpostavitve sodobnih trgovinskih pravil na tem področju. Svet podpira napredek pri čimprejšnjem izvajanju Sporazuma o elektronskem trgovanju na večstranski ali mnogostranski podlagi, tudi z njegovo začasno uporabo. Svet z zanimanjem pričakuje tudi podaljšanje, po možnosti trajno, mnogostranskega moratorija na carine za elektronske prenose in meni, da je delovni program za e-trgovanje koristen okvir. Če bo ustanovljen nov odbor za izvajanje nalog delovnega programa o elektronskem trgovanju, bi morala Unija ohraniti povezavo med odborom in nadaljevanjem, tudi glede trajanja, mnogostranskega moratorija na carine za elektronske prenose, razen če bi to EU preprečilo, da se pridruži dogovorjenemu izidu, ki temelji na soglasju.

8. Na področju kmetijstva Svet podpira uravnotežene izide za napredek pri pogajanjih o vseh kmetijskih vprašanjih. To bi lahko vključevalo prizadevanja za večjo preglednost izvoznih omejitev in rešitev vprašanja javnega skladiščenja za namene prehranske varnosti v okviru širšega izida na področju kmetijstva. Izidi morajo biti združljivi s skupno kmetijsko politiko ter preteklimi in sedanjimi prizadevanji EU za sprejetje okolju prijaznih ukrepov, ki ne izkrivljajo trgovine, ter morajo varovati gospodarsko trajnostnost kmetij v EU.
9. Kar zadeva delo na področju prehranske varnosti in odzivanja na izredne razmere, Svet opozarja, da je ukrepanje STO še vedno potrebno za odziv na trenutne izzive na področju prehranske varnosti, tudi glede na posledice neizzvane in neupravičene vojne agresije Rusije proti Ukrajini. Rusija z agresijo, ki jo podpira Belorusija, namerno krši Ustanovno listino ZN, ne upošteva na pravih temelječega mednarodnega reda ter ogroža mednarodno varnost in stabilnost.
10. Svet ponovno poudarja pomen razvoja v okviru agende STO. Poudarja, da mnogostranski trgovinski sistem, ki temelji na pravih, podpira trajnostni razvoj in postopno vključevanje držav v razvoj v svetovno trgovino. Svet podpira prizadevanja za obravnavo pomislekov najmanj razvitih držav, tudi v zvezi s predlogi o podpornih ukrepih za lažji prehod za članice STO, ki izstopajo iz kategorije najmanj razvitih držav, in opozarja na pomen ciljno usmerjenih pristopov, ki temeljijo na potrebah.
11. Svet pozdravlja začetek veljavnosti Sporazuma o subvencijah za ribištvo 15. septembra 2025 in poudarja, da bi si morale članice STO prizadevati za dogovor o dodatnih določbah, da bi dosegle celovita pravila. Svet podpira prizadevanja EU za izid, ki je skladen s politikami EU in ki ohranja ustrezne podporne ukrepe, hkrati pa zagotavlja enake konkurenčne pogoje in ohranja trajnostnost v središču.

12. Svet je odobril osnutke deklaracij in izjav o naslednjih temah:

- *Izjava v podporo mnogostranskemu trgovinskemu sistemu, ki temelji na pravilih: vloga MPIA (ST 7643/26)*
- *Izjava o začasni ureditvi Sporazuma o elektronskem trgovanju (ST 7739/26)*
- *Ministrska izjava v okviru pobude za reformo subvencij za fosilna goriva (ST 7644/26)*
- *Sporočilo za sprejetje na tretjem srečanju koalicije trgovinskih ministrov in ministric za podnebje (ST 7645/26)*
- *Ministrski sklep o delovnem programu za mala gospodarstva (WT/MIN(26)/W/9)*
- *Skupna deklaracija EU-CPTPP z dne 27. marca 2026 v podporo STO (ST 7710/26)*

13. Svet podpira Komisijo pri njenih prizadevanjih, da bi bila 14. ministrska konferenca uspešna, in z zanimanjem pričakuje dobro usklajevanje med državami članicami in Komisijo v zvezi s tem. Svet bo ocenil dosežen napredek, da bi zagotovili uravnotežen izid v skladu z navedenimi pogoji, zato z zanimanjem pričakuje predloge Komisije v zvezi z besedili osnutkov izjav, ki so del razprav v okviru STO.

---